



Jasmin Knoll



Traduttrice appassionata con eccellenti competenze linguistiche in tedesco e italiano, capacità di adattarsi alle nuove sfide e di offrire una traduzione accurata e di alta qualità.

Sono madrelingua tedesca e vivo in Italia da quasi 20 anni. Grazie ai miei studi in Germania ho ottenuto delle competenze linguistiche solide. Le mie esperienze all'estero così come le mie esperienze lavorative in ambiti internazionali sono stati fondamentali per la mia crescita professionale e personale.

✉ jasmin.knoll@libero.it

🏠 Paderno d'Adda (LC)

☎ (+39) 3208565666

COMPETENZE

- Tecniche di traduzione
- Microsoft Office
- MSL Trados
- AntConc
- Organizzazione
- Precisione
- Assistenza multilingue
- Amministrazione generale
- Competenze informatiche e digitali

LINGUE

- Tedesco | Madrelingua
- Italiano | Livello avanzato. Vivo in Italia da quasi 20 anni e ho una padronanza eccellente della lingua italiana.
- Inglese | Livello avanzato. Ho studiato inglese per tantissimi anni, sia in Germania, sia in Australia. La mia padronanza della lingua inglese è ottima.
- Francese | Livello base
- Spagnolo | Livello base

ESPERIENZA

- 2009
2014
SEGRETARIA
Mizuho Bank, Ltd.. Milano
Gestione di attività sia di front office sia di back office, lavorando in un team internazionale con clienti nazionali ed internazionali.
- 2007
2009
ASSISTENTE PRENOTAZIONI ALBERGHI
Best Western Hotels. Milano
Ufficio prenotazioni alberghiere, gestione di telefonate e prenotazioni internazionali.

ISTRUZIONE

- 2022
2023
TRADUTTRICE
Scuola Superiore di Interpreti e Traduttori, Pescara, Italia .
Diploma di Traduttore nella combinazioni linguistiche tedesco > italiano e italiano > tedesco.
- 2006
2008
CERTIFICATO DI ITALIANO
International House Milano, Italia.
- 2004
2005
CERTIFICATO INGLESE COMMERCIALE
Access Language Centre, Sydney, Australia.
- 2004
2005
CERTIFICATO DI INGLESE AVANZATO (CAE)
Access Language Centre, Sydney, Australia.
- 2001
2004
DIPLOMA STATALE DI CORRISPONDENTE IN LINGUE ESTERE (INGLESE E FRANCESE) E DIPLOMA BASE IN SPAGNOLO
Englisches Institut Heidelberg, Germania.
- 1998
2021
MATURITÀ
Liceo linguistico Schuldorf Bergstraße, Germania.